

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1952)

Heft: 11

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

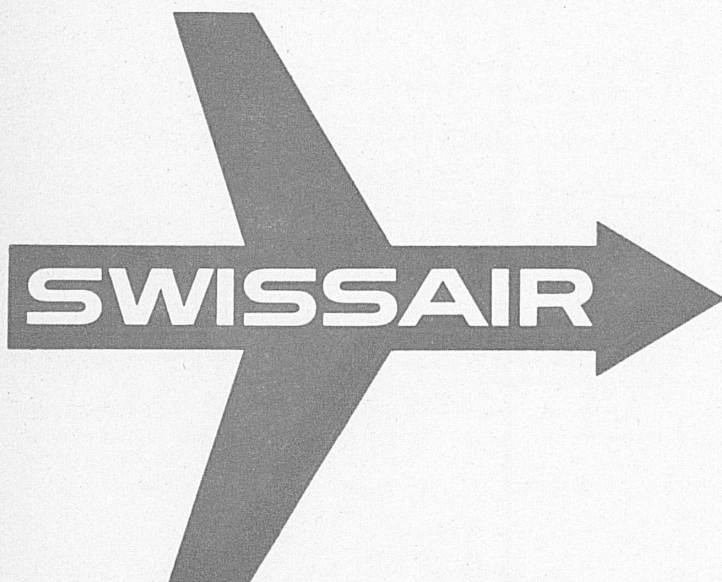
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN • CHANGEMENTS RÉSERVÉS



Das jüngste Plakat der SBB entwarf der Genfer Maler Maurice Barraud. – La plus récente affiche des CFF est signée du peintre genevois Maurice Barraud. – Il più recente cartellone pubblicitario delle FFS è opera del pittore ginevrino Maurice Barraud.



Der im Wettbewerb der Swissair mit dem 1. Preis ausgezeichnete Entwurf für ein Signet stammt von Rudolf Bircher. – Ce projet de sigle dû à Rudolf Bircher, reçut le premier prix du concours de la Swissair. – Il bozzetto di Rudolf Bircher, per una nuova sigla, che ottenne il primo premio del concorso della Swissair. Photo ATP

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

AARAU

November: 8./9. Armeemeisterschaften.
14. Konzert des Löwenguth-Quartetts.
28. Violinabend Isaac Stern.

ASCONA

November: 1., 9. Golf: The Castagnata Challenge Cup, Pro Locarno Challenge Cup.

BADEN

November: Landvogteischloß-Museum:
Ausstellung «Leben und Werk Hermann Hesses». Neuausstellung der historischen Sammlungen.
7. Kurtheater: Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: E. Schaerer. Solist: Nikita Magaloff, Klavier.
8. Kursaal: ACS-Ball.
15. Kurtheater: Gastspiel des Berner Aeltertheaters.
30. Wettlingen: Kammermusikkonzert mit Henriette Barbe, Cembalo.
Dezember: 7. Klosterkirche Wettlingen: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Leitung: K. Grenacher.
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Mittwoch-, Samstag- und Sonntagabend Dancing. Boulespiel.

BASEL

November: Bis 9. Basler Herbstmesse.
Bis 23. Kunsthalle: Ausstellung Hans Berger – Jakob Probst.
3./4. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Issay Dobrowen.
4. Nov./7. Dez. Gewerbemuseum: Ausstellung «Das Gas». 100 Jahre Gaswerk Basel.
7. Musiksaal: Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung: Walter Kägi. Solistin: Clara Haskil, Klavier.
8. Casino: ACS-Ball.
9. Rankhof: Fußball-Länderspiel Schweiz B-Deutschland B.
9./30. Kunstmuseum: Ausstellung «Kunstskredit».
11. Casino: Konzert der Gesellschaft für Kammermusik. Basler Künstler.
12., 14. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch.
14./15. Kunsteisbahn: Basler Cup.
17. Münsteraal des Bischofshofs: Konzert der Freunde alter Musik.
18. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Isaac Stern, Violine.
23. Eishockey-Länderspiel Schweiz-Deutschland.
24. Albansaal: Konzert der Musica Helvetica, Richard Laugs, Klavier, Helmut Mendius, Violine.
25. Casino: Konzert des Amadeus-Quartetts.
30. Eishockey-Meisterschaftsspiel, Nationalliga A.
30. Nov./13. Dez. Internationales Bruckner-Fest.

Dezember: Anfang Dez. Kunsteisbahn: Eisrevue.
1./2. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Volkmar Andreae.
2./3., 5. Albansaal: Basler Marionettentheater.
6. Kunsteisbahn: Sanktiklaus auf dem Eis.
6./7. Münster: «Messe in f-moll» von A. Bruckner. Chorkonzerte. Leitung: Dr. Hans Münch.
6./31. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler.
7. Martinskirche: Konzert des Basler Musikvereins.
9. Casino: Kammermusikkonzert mit Basler Künstlern.

Während der Wintersaison: Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kl. Schauspiele, musikalische Komödien. – Küchlin-Theater: Schwänke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Museum: u. a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Natur- und Völkerkunde. – Leonhardskirchplatz: Musikinstrumentensammlung, u. a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apothekensammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (kl. Klingenthal):

Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Kunsteisbahn.

BELLINZONA

November: 15./16. 3. Orientierungslauf der Schweiz. Offiziersgesellschaft.

BERN

November/April 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
November: Bis auf weiteres. Kunstmuseum: Ausstellung «Französischer Meister des 19. und 20. Jahrhunderts».
3./4. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Volkmar Andreae. Solist: Robert Casadesu, Klavier.
7. Konservatorium: Violinabend Walter und Hans Ulrich Matter.
8./30. Kunsthalle: Ausstellung «Maler aus dem Berner Jura».
11. Französischer Kirche: Konzert des Berner Kammerorchesters. Leitung: Hermann Müller. Solisten.
12. Casino/Burgerratsaal: Klavierabend Franz Josef Hirt.
14. Konservatorium: Brenner-Quartett-Abend.
17./18. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Paul Baumgartner, Klavier.
21. Konservatorium: Lieder- und Klavierabend Jeanne Bovet.
23. Französischer Kirche: Kammerensemble Theo Hug.
25. Konservatorium: Kammermusikabend des Schneeberger-Quartetts.
27. Casino/Burgerratsaal: Klavierabend Moisewitsch.
28. Konservatorium: Klavierabend Harry Dätyner.
Dezember: 1. Stadttheater: Gastspiel Audouin/UDAeta – spanische Tänze.
1./2. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Isaac Stern, Violine.
5./6. Münster: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Mitwirkend: Cäcilienverein, Berner Stadtorchester. Leitung: Kurt Rothenbühler. Solisten. – Casino: Internat. Katzenausstellung.
8. Konservatorium: Klavierabend Roger Boß.
9. Konservatorium: Kammermusikabend des Schneeberger-Quartetts.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

BIEL-BIENNE

November/April 1953. Stadttheater: Regelmäßige Vorstellungen und Gastspiele. – Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.
November: 8./9. Stadtkirche: «Requiem» Duruflé.
Dezember: 7. Stadtkirche: Chœur mixte «La Fauvette».
10. Capitol: Orchesterkonzert. Solistin: Clara Haskil, Klavier.

LES BRENETS

November: 16. Concert de jodleurs.

BRIG

November: 9. Kirche Glis: Aufführung der «Laudi» von H. Suter. Mitwirkend: Orchestre de la Suisse romande und Gemischter Chor Brig.

BUCHS/SG

November: 20. Liederabend Werner Heim.

ENGELBERG

Dezember: 7. St.-Niklaus-Feier auf Gerschnialp und «Anskiet».

FRIBOURG

November/avril 1953. Cathédrale de St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.
Novembre: 8./30. Musée d'art et d'histoire: Exposition de la Section fribourgeoise de la Société des peintres, architectes et sculpteurs suisses.
14. Aula de l'Université: Concert de l'Orchestre de chambre de Zurich.
18. Théâtre Livio: Ballets Monneyron.
Décembre: 6. Foire de St-Nicolas.

GENÈVE

Novembre/avril 1953. Saison d'opéras et opérettes au Grand-Théâtre. Saison du Théâtre de la Comédie, du Casino-Théâtre et du Théâtre de Poche. – Expositions permanentes: Instruction publique et de l'Unesco (Bureau international d'éducation). – «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux du 15^e et 18^e siècle).

Novembre: 1/20. Athénée: Exposition de peinture Emile Bressler.

5. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Louis Fourestier. Soliste: Monique de la Bruchollerie, pianiste.

8. Victoria-Hall: Concert de jazz Louis Armstrong.

8/16. Petit Palais des Expositions: Exposition suisse des missions évangéliques.

11. Conservatoire: Concert du Quatuor Löwenguth.

15. Bal diplomatique.

19. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Joseph Krips. Soliste: Isaac Stern, violoniste.

22 nov./11 déc. Athénée: Exposition d'art populaire portugais.

23. Victoria-Hall: Cérémonie des «Promotions civiques».

26. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.

29 nov./début janv. Musée d'art et d'histoire et Musée Rath: Exposition commémorative du 350^e anniversaire de l'Escalade.

30. Victoria-Hall: Concert de l'Orchestre Saint-Pierre-Fusterie. Direction: Louis Duret. Soliste: Antonio Janigro, violoncelliste.

Décembre: 3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Klecki. Soliste: Adrian Aeschbacher, pianiste.

6. Salle communale de Plainpalais: Finale du championnat suisse SATUS.

GRENCHE

Novembre: 23. Symphoniekonzert.

JURA NORD

Novembre: 9. Ajoie, Vallée de Delémont, Franches-Montagnes: Fête de la Saint-Martin.

LANGENTHAL

Novembre: 1./16., 20. Nov./8. Dez. Gemäldeausstellungen.

6. Heimatabend der Jodler- und Trachtengruppe.

29. «Messias», Konzert des Oboerars. Lehrergesangsvereins.

LANGNAU I. E.

Novembre: 28./30. «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn. Chor- und Orchesterkonzerte.

LAUSANNE

Novembre/avril 1953. Saison du Théâtre municipal: opéras, opérettes, spectacles.

Novembre: 3. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Louis Fourestier. Soliste: Monique de la Bruchollerie, pianiste.

4. Maison du Peuple: Concert André Segovia, guitariste.

10. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Hans Münch.

17. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Joseph Krips. Soliste: Isaac Stern, violoniste.

19. Théâtre municipal: Récital de danse Monique Monneyron.

21. Match international de hockey sur glace Suisse-Allemagne.

24. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Willy Boskowsky, violoniste.

Décembre: 1^{er}. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Klecki. Soliste: Adrian Aeschbacher, pianiste.

3. Maison du Peuple: Récital de piano Denise Bidal.

8. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne.

19. Victoria-Hall: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Louis Fourestier. Soliste: Monique de la Bruchollerie, pianiste.

22 nov./11 déc. Athénée: Exposition d'art populaire portugais.

23. Victoria-Hall: Cérémonie des «Promotions civiques».

26. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire.

29 nov./début janv. Musée d'art et d'histoire et Musée Rath: Exposition commémorative du 350^e anniversaire de l'Escalade.

30. Victoria-Hall: Concert de l'Orchestre Saint-Pierre-Fusterie. Direction: Louis Duret. Soliste: Antonio Janigro, violoncelliste.

Décembre: 3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Klecki. Soliste: Adrian Aeschbacher, pianiste.

6. Salle communale de Plainpalais: Finale du championnat suisse SATUS.

LOCARNO

Novembre: Casino-Kursaal: Täglich Dancing mit internat. Attraktionen. Boule-spiel.

1., 9. Golf: The Castagnata Challenge Cup, Pro Locarno Challenge Cup.

LUGANO

Nov./Jan. Konzerte der «Amici della Musica».

Novembre: 9., 23. Golf: Challenge Magliaso, Greensomes.

LUZERN

Novembre/Mitte Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette und Schauspiel. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Innerschweizerische und schweizerische Kunst, 15. bis 20. Jahrhundert».

Novembre: 4. Kunsthaus: Jazzkonzert Louis Armstrong.

8./9. Hotel Gotthard: Nationale Katzenausstellung.

9. Kunsthaus: Chor- u. Orchesterkonzert.

13. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Max Sturzenegger. Solist: Paul Doktor, Viola.

13./23. Herbstfest der Blume in der Flora (Blumenausstellung, Ball, Messe).

22./30. Kunsthaus: «Luwal», Weihnachtsausstellung der Luzerner Geschäftsleute.

26. Stadttheater: Jugendkonzert der AML.

Décembre: Dez./Anf. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Luzerner Künstler.

7. Weihnachts-Briefmarkenbörse.

MONTREUX

Novembre/avril 1953. Casino: Représentations théâtrales, récitals de danse, soirées de variétés, concerts, jeux. – Dancings avec attractions internationales.

NEUCHÂTEL

Novembre: 2. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.

5. Salle des conférences: Récital Arthur Rubinstein.

11/12, 18/19. Représentations théâtrales.

26. Aula de l'Université: Récital de chant Maria Helbling.

Décembre: 2/3, 9/10. Représentations théâtrales.

7. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.

10. Salle des conférences: Concert de la Pro Musica Antiqua.

OLTEN

30. Nov./21. Dez. Weihnachtsausstellung des Kunstvereins im Atel-Haus.

REIDEN

Novembre: 9./30. Operettenaufführungen.

SAAS-FEE

Décembre: 6. St.-Niklaus-Slalom.

SCHAFFHAUSEN

Novembre: Bis 16. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Adolf Dietrich.

21. Symphoniekonzert. Leitung: Joh. Zentner. Solist: Heinz Binde, Orgel.

30. Nov./31. Dez. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung der Schaffhauser Künstler.

SCHÖFTLAND

Bis Ende Nov. Operettenaufführungen.

SCHWYZ

Das ganze Jahr: Große Aquarienschau.

SIERRE

Novembre: 12/16. Revue valaisanne.

SOLOTHURN

Novembre: 13. Konzert des Solothurner Kammerorchesters. Leitung: Erich Schild. Solistin: Helene Fahrni.

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert».

ST. GALLEN

Novembre/Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.

Novembre: Bis 9. Kunstmuseum: St.-Galler Jubiläumsausstellung.

6./7. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Alexander Krannhals. Solist: Robert Casadesu, Klavier.

8. Jahresfeier des Touring-Clubs.

13. Tonhalle: Kammermusikabend des St.-Galler Streichquartetts.

21. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: A. Krannhals. Solistin: Lenora Lafayette, Sopran.

27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: A. Krannhals. Solist: Eduard Erdmann, Klavier.

Décembre: 4. Tonhalle: Kammermusikabend des Koeckert-Quartetts.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung

SCHWEIZERISCHE SPORTEREIGNISSE IM NOVEMBER

Wenn in den letzten Tagen des Wintermonats die schweizerischen Skischulleiter und zahlreiche ihrer lernbefähigten Klassenlehrer ihre Koffer packen und Ski zu Bündeln schnüren, um den alljährlichen Zentralkurs diesmal in Zermatt zu bestehen, wo noch vor wenigen Jahren der berühmte Otto Furrer, das unvergeßliche «Matterhorn», als hochgeschätzter Skipädagoge wirkte, so ist das noch kein sportliches Ereignis im eigentlichen Sinne. Große Bedeutung kommt dem traditionellen «Truppenzusammenzug» der schweizerischen Skikader aber dennoch zu. Da werden in wenigen, sehr arbeitsreichen Kurstagen die theoretischen und technisch-praktischen Kenntnisse und Fähigkeiten von annähernd einhundert schweizerischen Skischulchefs gründlich aufpoliert. Ein Dutzend der bewährtesten Spezialisten ihres Fachs, die unnachahmlichen Meister des Kristianias, die vielbewunderten Demonstranten des neuzeitlichen Skifahrens, die erfahrensten Unterrichtskünstler des Steilhangs sind unablässig bemüht, ihren aufmerksamen Zöglingen das technische und geistige Rüstzeug für einen langen, schweren, verantwortungsvollen Skiwinter nach bestem Wissen und Können zu vermitteln. Diese «Hochschule der Skiprofessoren» hat sich im Lauf von zwanzig Jahren zu einer segensreichen Institution entwickelt, die aus dem schweizerischen Skisport nicht mehr wegzudenken ist. Aber vor dem Skischulleiterkurs in Zermatt fehlt es nicht an sportlichen Leckerbissen für jeden Geschmack. Eröffnet wird der Monat mit einem internationalen Radballturnier in der Stadt Zürich, einer Veranstaltung, die sicherlich viel Interesse erwecken wird, stellt doch die in allen Radsportdisziplinen gut ausgewiesene Schweiz auch die Weltmeister im Radball. Nach Abschluß der Freiluftsaison mit den zahlreichen nationalen und internationalen Straßenrennen, Kriterien, Bergrennen und Kämpfen auf der in diesem Jahr sehr spät eröffneten Oerlikoner Zementpiste zieht sich der unentwegte Radsportfanatiker gerne in die angenehm erwärmten Hallen zurück. Ein internationales Radballturnier garantiert ausgezeichneten Sport, und wer noch nie einem Match dieser akrobatenhaft geschickten Radstürmer und Goalkeepers zugeschaut hat, sollte sich die Gelegenheit nicht entgehen lassen. – Mit einer ihrer regelmäßig gut besetzten internationalen Fechtwochen warten die Basler in der Zeit vom 2.—9. November auf. Aarau wird am 9. November Schauplatz der Schweizerischen Sommer-Armee-meisterschaften sein. Es handelt sich um eine wehrsportliche Prüfung unserer besten Patrouillen im Laufen mit und ohne Kompaß und Karte, Schießen auf Feldziele, Handgranatenwerfen, Beobachten und Schätzen. Rund hundert sorgfältig ausgewählte Mannschaften werden diesen seriösen Wettkampf bestreiten, zu dem auch das Publikum Zutritt hat. Am gleichen Tag werden sich beim Tellendenkmal in Altdorf übrigens viele hundert Waffenläufer einfinden, um auf einer über 35 km langen Strecke, die verschiedene geographisch und geschichtlich interessante Punkte berührt, ihre Ausdauer im Straßen- und Geländelauf zu beweisen.

Hauptereignis des zweiten Novembersonntags ist aber zweifellos das Doppel-Fußballspiel gegen Deutschland. Unsere erste Garnitur, die A-Nationalmannschaft, wird ihren Gegner in Augsburg treffen, während der Kampf der B-Mannschaften in Basel stattfinden und bestimmt eine sehr große Anziehungskraft ausüben wird. Fußballbegegnungen mit Deutschland erfreuen sich im schweizerischen Sportvolk ganz besonderen Interesses, und die große Rheinstadt wird am 9. November sicher eine Invasion von Fußballfreunden erleben.

Zwei Wochen später, am 23. November, wird Basel nochmals das Ziel Tausender von Sportbegeisterten sein. Diesesmal bildet das Eishockey-Länderspiel Schweiz-Deutschland ein Ereignis, das uns mitten in die Wintersaison hinein versetzen wird. Bekanntlich organisiert die Schweiz die nächsten Eishockey-Weltmeisterschaften, die vom 5.—15. März in Zürich und Basel zur Austragung kommen. Die Novemberbegegnung mit Deutschland nimmt damit bereits die Bedeutung eines ersten Trainingsspiels an, denn es ist klar, daß das gastgebende Land mit einer starken Equipe in die harten Kämpfe ziehen wird. Deshalb kommt dem Basler Treffen allergrößte Bedeutung zu. Zwei Wochen später, am 5. und 7. Dezember, wird Stockholm unsere erste Eishockey-Auswahl begrüßen.

Fritz Erb

SCHWEIZER KULTURLEBEN IM NOVEMBER

MANIFESTATIONS CULTURELLES EN NOVEMBRE

Wer die Erinnerungen an den Sommer noch etwas länger spüren und den goldenen Herbst bis in den November hinein genießen will, der wird an sonnigen Tagen im Tessin noch manche freudige Überraschung erleben. Aber in der übrigen Schweiz hat man sich doch schon auf die dämmrigen Tage des Spätherbstes eingestellt und findet in den Ereignissen des städtischen Kulturlebens einen lockenden Ersatz für die nicht mehr im Übermaß gespendeten Freuden des Naturgenusses. Da zeigt sich dann in schönster Weise die Dezentralisation des künstlerischen Kulturlebens der Schweiz. In jeder Landesregion hat man Gelegenheit, gute Musik zu hören; in großen, mittleren und kleineren Städten gibt es Symphonie- und Chorkonzerte, Solistenabende und mancherlei Überraschungen der Unterhaltungsmusik. In Basel wird am 30. November das zwei Wochen dauernde Internationale Bruckner-Fest mit einer Feier im Stadtcasino eröffnet; auch in anderen Städten wirken Künstler von internationalem Rang an Konzerten aller Art mit. Die Stadttheater sind auf dem Höhepunkt der ersten Spielzeithälfte angelangt, und die anderen Bühnen, die auf das Schauspiel, die intime Komödie oder das leichte Unterhaltungsstück spezialisiert sind, bieten ebenfalls einen abwechslungsreichen Spielplan.

In Freiburg kann man an Sonn- und Festtagen die berühmte große Orgel in besonderen Konzerten hören; in der Pfarrkirche von Glis bei Brig im Wallis wird am 9. November das Oratorium «Le Laudi» von Hermann Suter aufgeführt. In Vevey dauert das «Festival d'automne» mit Orchesterkonzerten und anderen Kunst- und Musikveranstaltungen bis anfangs Dezember weiter.

Auch das Kunstleben ist zu neuer Intensität erwacht und bietet Ausstellungen in Fülle. Um wieder mit Basel zu beginnen, heben wir die Werkchau des Solothurner Malers Hans Berger und des aus dem Baselbiet stammenden Bildhauers Jakob Probst, die beide im Umkreis von Genf leben und nun über siebzig Jahre zählen, in der Kunsthalle hervor. Ebenso verdient im Kunstmuseum die Ausstellung der neuen, vom Staatlichen Kunstkredit bestellten oder erworbenen Werke Beachtung. Im Thermalkurort Baden zeigt das städtische Museum im Landvogteischloß neben seiner neu eröffneten historischen Sammlung eine dem Leben und Schaffen des Dichters Hermann Hesse gewidmete Ausstellung, da der berühmte Meister des Wortes ein langjähriger Kurgast der Bäderstadt an der Limmat ist. Im neuen Kurtheater Baden werden auch nach Schluß der Sommer-spielzeit nicht selten Konzerte und Theateraufführungen geboten. In Zürich zeigt das Kunstgewerbemuseum bis 7. Dezember «Angewandte Kunst aus Dänemark», das Kunsthaus bis 23. November neue Pariser Malerei von origineller Prägung, und im Helmhaus sind bis 9. November die jüngsten Schöpfungen der bekannten Zürcher Maler Paul Bodmer, Hermann Huber und Reinhold Kündig zu sehen. Die Graphiksammlung in der Eidg. Technischen Hochschule widmet dem anziehenden Thema «Phantastik und Komik in der graphischen Kunst des 15. bis 19. Jahrhunderts» eine Sonderausstellung. Das Pestalozzianum im Beckenhofgut ehrt den Kanton Zug in seinem Jubiläumsjahr durch eine heimatkundliche Ausstellung. — Schaffhausen bietet in der Kunstabteilung seines prachtvollen Museums zu Allerheiligen eine Bilderschau des Thurgauer Heimatmalers Adolf Dietrich, der unbestritten der bedeutendste «Maitre primitif» der Schweiz ist. Das Kunstmuseum St. Gallen läßt seine Jubiläumsausstellung bis 9. November weiterdauern, und das Gewerbemuseum hält ständig seine einzigartige Stickerei- und Spitzensammlung Iklé zur Besichtigung bereit.

In Bern sind im Kunstmuseum französische Meister des 19. und 20. Jahrhunderts zu Gast, während die Kunsthalle einigen namhaften Malern des Juras (Coghuf, Holy, Comment, Schnyder, Lermite) eine Sonderschau widmet. Genf bietet im «Athénée» eine Gemäldeschau vom Emile Bressler. Am 29. November wird sodann im Musée d'art et d'histoire und im Musée Rath die Gedächtnisausstellung zur 350. Wiederkehr jenes denkwürdigen 12. Dezembers 1602 eröffnet, an welchem durch die Abwehrbereitschaft Genfs der nächtliche Ansturm der Savoyer («L'Escalade») abgeschlagen wurde. Genf hat am 15. November mit seinem «bal diplomatique» auch ein attraktives gesellschaftliches Ereignis zu bieten. Die kulturelle Verbundenheit der deutschen und der welschen Schweiz wird anschaulich demonstriert durch die große Ausstellung «Westschweizer Maler und Bildhauer», die das Kunstmuseum Luzern bis zum 16. November zeigt. E.A.B.

La Riviera tessinoise offrira encore quelques beaux jours d'un automne rutilant aux insatiables de soleil, mais partout ailleurs en Suisse, novembre, crépuscule de la belle saison, donnera l'éveil à une vie culturelle intense

Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). — Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. — Jeden Mittwoch: Textilbörse (Hotel Walhalla).

THUN

November: Thunerhof: Ausstellung der Städtischen Kunstsammlung.
2. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung: A. Ellenberger. Solist: Robert Casadesus, Klavier.
Dezember: 7. Dez./10. Jan. Thunerhof: Große Weihnachtskunstausstellung.
10. Kammermusikonzert. Solistin: Katharina Marti, Alt.

VEVEY

Novembre: Festival d'automne: Concerts, représentations théâtrales, expositions. Jusqu'au 9. Galerie Arts et Lettres: Exposition Lercy.
2. Théâtre: Récital André Segovia, guitariste.
15/30. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture Théo Pasche.
16. Casino du Rivage: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Josef Krips. Soliste: Isaac Stern, violoniste.
Décembre: 5. Salle des Remparts: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Teresa Stich Randall, soprano.
6/21. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture P.-E. Wyss.

WEGGIS

November: 24. Sennenchilbi.
30. Nov./14. Dez. «Wega», Gewerbeausstellung.
Dezember: 6. Klausjagen mit Umzug.

WINTERTHUR

Nov./Jan. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. — Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur.
November: 3. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Peter Rybar, Violine.
5. Klavierabend Clara Haskil.
12. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Johanna Martzy, Violine.
19. Orchesterkonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Antonio Tusa, Violoncello.
22. Kammermusikabend.
26. Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth.
Dezember: 3. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Florian Hollard, Fagott.
10. Kammermusikabend des Winterthurer Streichquartetts. Solist: Ewald Raddecke, Klavier.

ZERMATT

Dezember: 6./20. Schweiz. Skischulleiter-Kurs.

ZUG

Dezember: 1. Casino: Operaufführung.

ZÜRICH

Nov./7. Dez. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Angewandte Kunst aus Dänemark».
November/Mitte Mai 1953. Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Fédéral.
November/Ende Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele) und des Schauspielhauses.
November/Ende Juni 1953. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Operetten, Revuen).
November: Embassy: Kabarett Voli Geiler/Walter Morath.
Bis 5. Kongreßhaus: Ausstellung des Internat. Kautschukbüros.
Bis 9. Helmhaus: Gemäldeaussstellung Hermann Huber, Reinhold Kündig und Paul Bodmer.
Bis 23. Kunsthaus: Gemäldeaussstellung «Malerei in Paris — heute».
Anf. Nov./Mitte Jan. Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung «Phantastik und Komik in der graphischen Kunst vom 15.—19. Jahrhundert».
1. Kongreßhaus: Internat. Radballturnier. — Podium: Kompositionsabend Armin Schibler.
1./2. Kongreßhaus: Briefmarkenbörse. — Hallenstadion: Internat. Eishockeyturnier.
2. Tonhalle: Konzertmatinee.
2., 9. Tonhalle: Konzerte der Stadtmusik Zürich.
4. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Krips.
5. Tonhalle: Orchesterkonzert Cairati.
6. Tonhalle: Lehár-Konzert.

7. Tonhalle: «The Jubilee Singers».
8. Hotel Baur au Lac: Zürcher Presseball.
8./9. Tonhalle: «Matthäuspassion» von J. S. Bach. Chor- und Orchesterkonzerte. Leitung: Hans Lavater.
8. Nov./Mitte Febr. 1953. Pestalozzianum: Heimatkundeaussstellung der elf Zuger Gemeinden zur Jahrhundertfeier des Kantons.
9. Hallenstadion: Internationales Radrennen.
10. Kongreßhaus: Konzert des großen RIAS-Tanzorchesters, Berlin.
11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Solist: Frédéric Mottier, Cello.
12. Klubhaus: Kammermusikabend des Zürcher Oktetts. Solist: Paul Baumgartner, Klavier.
13. Tonhalle: Kammermusikabend des Winterthurer Streichquartetts.
13./15. Hallenstadion: Nationales Curlingturnier.
15. ETH: Polyball. — Kongreßhaus: Konzert der Artilleriemusik «Alte Garde».
16. Tonhalle: Konzert des Reinhart-Chors. — Kongreßhaus: Jungbürgerfeier.
18. Tonhalle: «Das Gesicht Jesajas» von W. Burkhard. Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Erich Schmid.
19. Tonhalle: Klavierabend Max Egger.
22. Podium: Kompositionsabend Paul Müller. — Gründungstag der ETH mit Feier im Auditorium maximum.
23. Tonhalle: Konzert des Kobelt-Chors. — Wasserkirche: Konzert des Zürcher Motettenchors. — Hallenstadion: Internat. Radrennen.
25., 27. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Isaac Stern, Violine.
27. Nov./7. Dez. Hallenstadion: Internat. Eissportrevue.
27. Nov./10. Dez. Corso-Theater: Musikalische Zauberrevue «Kalanag und Gloria».
28. Klubhaus: Konzert des Trio di Trieste.
29. Dolder Grand Hotel: ACS-Ball.
29. Dolder-Eisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel Nationalliga A.
29. Nov./4. Jan. 1953. Helmhaus: Weihnachtsausstellung von Gemälden und Skulpturen der Zürcher Künstler.
30. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rob. F. Denzler. — Klavierabend Moisevitich.
Dez./Jan. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Kartographie in der Schweiz».
Dezember. Kunsthaus: Gesamtausstellung des Oeuvre Max Gubler.
1. Limmathaus: Jazzkonzert des Dutch Swing College Orchestra.
1./2. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Hans Rosbaud.
3. Tonhalle: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Gewandhausorchester und Thomaner-Chor, Leipzig. Leitung: Günther Ramin.
4. Tonhalle: Kammermusikabend Fischer, Schneiderhan, Mainardi.
5. Tonhalle: Konzert des Collegium Musicum.
6. Umzug der Kläuse. — Podium: Kammeroper Zürich.
7. Tonhalle: Beethoven-Konzert. Dresdener Philharmoniker und Kammerchor Zürich. Leitung: Johannes Fuchs, Heinz Bongartz. Solisten.
9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solisten: Annie Hermes, Alt; Ernst Häfliger, Tenor.
10. Klubhaus: Boccherini-Quintett.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg: Ständige Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst, Sammlung von der Heydt und andere Leihgaben. — Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bau-fachausstellung. — Spielzeit des Theaters am Central (mit evtl. Unterbruch von Mitte Juli bis Mitte August).

ZWEISIMMEN

30. Adventskonzert in der Dorfkirche.

BEGINN/MITTE DEZEMBER

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Ski-lifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

DÉBUT / MI-DECEMBRE

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sports d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléfériques, funi-luges, patinoires, emplacements de hockey sur glace et curling, etc.), des Ecoles suisses de ski et des écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.